

-(으)ㄹ 나위가 없다

～する余地がない、言うまでもない

それ以上必要ないことを示します。慣用句として決まった形で使われることがほとんどです。

■ つけ方

状況	形	例
よく使う形	더할 나위 없다	この上ない
言うまでもない	말할 나위도 없다	当然だ
疑う余地なし	의심할 나위가 없다	確實だ
パッチムなし	-ㄹ 나위	더하다 → 더할 나위
パッチムあり	-을 나위	없다 → 없을 나위
分かち書き	나위 は依存名詞	더할 나위 없다

■ 使い方と注意

余地がないことを示します。더할 나위 없이 좋았어요（この上なくよかったです）。

慣用句として覚えるのが早道です。더할 나위 없다（この上ない）、말할 나위도 없다（言うまでもない）。この二つが大半を占め、自由に組み合わせる形ではありません。

더할 나위 없다 は最上級の褒め言葉です。「これ以上加えるものがない＝完璧だ」という理屈。日本語の「この上ない」とまったく同じ発想です。

나위 は依存名詞なので分かち書きします。

■ 例文

- 1 더할 나위 없이 훌륭한 공연이었습니다.
この上なく素晴らしい公演でした。
- 2 날씨도 좋고 더할 나위 없어요.
天気もよくてこの上ありません。
- 3 말할 나위도 없이 중요한 문제입니다.
言うまでもなく重要な問題です。
- 4 그의 실력은 의심할 나위가 없다.
彼の實力は疑う余地がない。
- 5 이보다 더할 나위 없는 결과였다.
これ以上ないほどの結果だった。
- 6 준비가 완벽해서 더할 나위가 없네요.
準備が完璧でこの上ないですね。

■ 紛らわしいもの

-(으)ㄹ 리 만무하다
可能性を否定します。나위가 없다 は余地のなさです。
올 리 만무하다（ありえない） / 더할 나위 없다（この上ない）

-(으)ㄹ 필요가 없다
「する必要がない」で実務的です。나위 は慣用句寄りです。
갈 필요가 없어요.（不要）

최고다
「最高だ」と直接述べます。더할 나위 없다 は婉曲な最上級です。
최고예요.（直接） / 더할 나위 없어요.（婉曲）

■ まちがえやすい点

- ✕ 더할나위 없다
○ 더할 나위 없다
나위 は依存名詞なので分かち書きします。
- ✕ 갈 나위가 없다
○ 갈 필요가 없다
自由に組み合わせる形ではありません。慣用句で覚えます。
- ✕ 더할 나위 있다
○ 더할 나위 없다
否定形で使う慣用句です。